

Bản án số: 95/2022/HS-ST
Ngày 19-9-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vàng A Bông.

2. Bà Nguyễn Thị Th.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Bà Ôn Thị Lệ Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2022, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 94/2022/HSST ngày 05 tháng 9 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 95/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 9 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng A C** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 05/01/1996 tại huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng Sáy S, sinh năm 1967 và bà Sùng Thị Ch, sinh năm 1970; vợ Thào Thị P, sinh năm 1998, chưa có con; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xét xử và chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; Bị tạm giam từ ngày 08/6/2022 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại:

Anh **Vàng Bùa Th**, sinh năm 1970.

Nơi cư trú: Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, vắng mặt có lý do.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Bà **Lường Thị Th** - Là Trợ giúp viên thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Điện Biên có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 25 tháng 5 năm 2022, Vàng A C một mình đi bộ trên đường gần nhà ông Vàng Bùa Th, trú tại Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện 01 chiếc xe máy loại Win, nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-240.30, trị giá 8.450.000đ, trên phần đuôi của yên xe gắn 01 chiếc giá đỡ hàng bằng sắt trị giá 22.800đ của ông Vàng Bùa Th dựng ở cạnh nhà bếp, C đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô và chiếc giá đỡ hàng để làm phương tiện đi lại và bán lấy tiền tiêu xài. Khi quan sát xung quanh thấy không có người, C đã lén lút vào dắt chiếc xe máy ra đường bê tông cách nhà ông Th 140 mét, dùng tay phải tháo dây điện màu đen ở IC, đạp xe nổ và điều khiển xe đi ra nhà bố vợ ông Thảo Sáy H ở bản Phì C, xã Mường Nh, huyện Điện B, tỉnh Điện Biên. Đến khoảng 10 giờ ngày 26/5/2022 C điều khiển xe mô tô trộm được đi xuống trung tâm xã Mường Nh, huyện Điện B vào một quán sửa xe máy không biết tên, tại đây C đã tháo chiếc giá đỡ hàng và chiếc bình ắc quy bán cho một người đàn ông không quen biết với giá 200.000đ, số tiền này C đã tiêu xài cá nhân hết. Hồi 08 giờ 00 phút, ngày 07/6/2022 C điều khiển chiếc xe máy ra bản Phì S, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ để tìm việc làm thuê thì bị Công an xã Phình G phát hiện, tạm giữ chiếc xe máy. Tại Cơ quan Công an C đã thừa nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản của mình.

Vật chứng thu giữ 01 chiếc xe máy loại Win, nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-240.30

Tại bản kết luận của Hội đồng định giá tài sản số 18/KL-HĐĐGTS ngày 08/6/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng Hình sự đã kết luận: 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-240.30, nhãn hiệu ESPERO, số máy VDEJQ152FMJ120418, số khung: RPEXCJ1PEKA120418 đã qua sử dụng vào thời điểm ngày 08/6/2022 trên địa bàn huyện Điện Biên Đông có trị giá: 8.450.000đ (*Tám triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng*).

Tại bản kết luận của Hội đồng định giá tài sản số 20/KL-HĐĐGTS ngày 22/8/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng Hình sự đã kết luận: 01 giá sắt dùng để đỡ hàng dùng cho xe mô tô được hàn lại với nhau bằng 03 thanh sắt có kích thước (dài, rộng, dày) như sau: 01 thanh sắt vuông đặc, kích thước (250 x 01) cm; 01 thanh sắt vuông đặc, kích thước (250 x 01 x 01) cm; 01 thanh sắt vuông đặc, kích thước (30 x 01 x 01) cm; 01 thanh sắt dẹt đặc, kích thước (30 x 03 x 03) cm đã qua sử dụng vào thời điểm ngày 22/8/2022 trên địa bàn huyện Điện Biên Đông có trị giá: 22.800đ (*Hai mươi hai nghìn, tám trăm đồng*).

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã xác minh, xác định chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-240.30, nhãn hiệu ESPERO, số máy VDEJQ152FMJ120418, số khung: RPEXCJ1PEKA120418 đã qua sử dụng là tài sản hợp pháp của ông Vàng Bùa Th, sinh năm 1970, trú tại Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, ông Vàng Bùa Th đã làm đơn xin lại tài sản. Nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 18/QĐ-CQCSĐT ngày 08/6/2022 trả lại tài sản trên cho ông Vàng Bùa Th.

Về bồi thường thiệt hại: Bị hại ông Vàng Bùa Th đã nhận lại tài sản là chiếc xe máy, nên không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Bị hại ông Vàng Bùa Th có đơn xin xét xử vắng mặt thể hiện quan điểm giải quyết vụ án: Ông Vàng Bùa Th giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra và hiện nay không cung cấp thêm tài liệu, cũng như không bổ sung thêm gì về lời khai. Ông đã nhận lại tài sản bị mất trộm là chiếc xe máy, còn chiếc giá sắt dùng để chở hàng và chiếc bình ắc quy ông chưa nhận lại, vì bị cáo Vàng A C đã bán nên Cơ quan CSĐT không tìm được, do vậy ông Th không yêu cầu bị cáo bồi thường chiếc giá chở hàng và chiếc bình ắc quy. Về phần Dân sự: Ông không có yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm; Về phần Hình sự: Đề nghị Tòa án xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bản Cáo trạng số 68/CT-VKS-ĐBĐ ngày 22/8/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông đã truy tố bị cáo Vàng A C về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Vàng A C cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173, Điểm i, s Khoản 1 Điều 51 của Bộ Luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng A C từ 09 tháng đến 01 năm 03 tháng tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

- Về biện pháp tư pháp, xử lý vật chứng:

Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông trả lại tài sản cho chủ sở hữu hợp pháp là ông Vàng Bùa Th, sinh năm 1970, nơi cư trú: Xa Vua A, xã Phình Giàng, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên 01 chiếc xe máy, kiểm soát 27B2-240.30, nhãn hiệu ESPERO, số máy VDEJQ152FMJ120418, số khung: RPEXCJ1PEKA120418 đã qua sử dụng.

- Về bồi thường thiệt hại: Chấp nhận việc bị hại ông Vàng Bùa Th không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Vàng A C: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vàng A C để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Bị hại ông Vàng Bùa Th có đơn xin xét xử vắng mặt. HĐXX xét thấy sự vắng mặt của bị hại ông Vàng Bùa Th không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, cho nên Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự quyết định xử vắng mặt bị hại.

[2]. Xét hành vi của bị cáo Vàng A C thấy rằng. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Vàng A C đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 23 giờ 00 phút, ngày 25/5/2022 tại nhà ông Vàng Bùa Th, Vàng A C đã có hành vi lén lút trộm cắp 01 chiếc xe máy loại Win, nhãn hiệu ESPERO, biển kiểm soát 27B2-240.30, trị giá 8.450.000đ và 01 chiếc giá đỡ hàng bằng sắt trị giá 22.800đ.

Lời khai nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị hại và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo đã xâm phạm đến tài sản của cá nhân được Nhà nước bảo hộ, gây mất trật tự trị an xã hội tại xã Phình G nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận bị cáo Vàng A C phạm vào tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm...*”.

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[3]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Vì vậy, bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu.

[4]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Do đó cần cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm i, s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải

tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự, thì ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, là đối tượng nghiện ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Do vậy, không có điều kiện thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7]. Về biện pháp tư pháp, xử lý vật chứng:

Hội đồng xét xử chấp nhận Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 18/QĐ-CQCSĐT ngày 08/6/2022 trả lại 01 chiếc chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-240.30, nhãn hiệu ESPERO, số máy VDEJQ152FMJ120418, số khung: RPEXCJ1PEKA120418 đã qua sử dụng cho ông Vàng Bùa Th, sinh năm 1970, trú tại Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là đúng quy định của pháp luật.

[8]. Về bồi thường thiệt hại: Hội đồng xét xử chấp nhận việc bị hại ông Vàng Bùa Th không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

[9]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[10]. Các vấn đề khác:

- Đối với Sùng Chù T, sinh năm 1978, trú tại bản Phì S, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên theo lời khai của bị cáo C đã mua 100.000đ Heroine của T để sử dụng. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã triệu tập T lên làm việc. Tuy nhiên, T không có mặt tại địa phương nơi cư trú nên chưa lấy lời khai làm rõ, nên không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

- Đối với chiếc bình ắc quy và chiếc giá để hàng bằng sắt gắn ở xe máy, biển kiểm soát 27B2-240.30, theo lời khai của bị cáo C đã bán cho một chủ quán sử chữa xe máy ở Mường Nh, nhưng bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ. Do đó Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ không đủ cơ sở để xác minh, làm rõ và truy thu. HĐXX không xem xét.

- Đối với số tiền 200.000đ theo lời khai của bị cáo Vàng A C là số tiền bị cáo bán chiếc bình ắc quy và chiếc giá bằng sắt đựng hàng ở chiếc xe, biển kiểm soát 27B2-240.30 mà có. Bị cáo đã chi tiêu hết. Quá trình điều tra và giải quyết vụ án bị hại ông Vàng Bùa Th không yêu cầu bị cáo bồi thường. HĐXX không xem xét.

[11]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc Mông sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho nên, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày

30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Khoản 1 Điều 173; Điểm i, s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: bị cáo **Vàng A C** (tên gọi khác: Không) phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt bị cáo **Vàng A C** 09 (chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 08/6/2022).

2. Về vật chứng vụ án: Chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông trả lại tài sản 01 chiếc xe máy biển kiểm soát 27B2-240.30, nhãn hiệu ESPERO, số máy VDEJQ152FMJ120418, số khung: RPEXCJ1PEKA120418 đã qua sử dụng cho ông Vàng Bùa Th, sinh năm 1970, trú tại Bản Xa V A, xã Phình G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

3. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận việc bị hại ông Vàng Bùa Th không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng A C.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 19/9/2022). Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan điều tra; Cơ quan THAHS huyện ĐBĐ;
- Nhà tạm giữ CA huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người bào chữa;
- Chi cục THADS huyện ĐBĐ ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Thanh Giang